



	abbauen	demontirati, podirati
die	Abdeckung	pokritje, pokrov
	abgebaut	demontiran
das	Abhängen	sneti, odpeti
	abhelfen	odpraviti
die	Abhilfe	pomoč
	Abmessungen	izmere
	absperren	zakleniti
der	Absperrhahn	zapiralna pipa
der	Absturz	padec, prepad
der	Abweiskbalken	odbijač
der	Abweiser	odbijač
die	Achse	os
das	Alurohr	aluminijasta cev
	anbringen	namestiti
das	Anfahren	zagon
	anfahren	zagnati
die	Anfahrfederung	uvozni odbijač
der	Anhänger	priklopnik
der	Ankerbaum	sidrno drevo
der	Ankerpunkt	sidrna točka
die	Anlage	naprava
	anliegen	prilegati
die	Anordnung	razporeditev, razvrstitev
der	Anschläger	končnik naslona
das	Anschlagmittel	sredstvo za naslon
	anstellen	postaviti se
der	Antrieb	pogon
die	Anweisung	navodilo
die	Arbeiten einzustellen	prenehati z delom
das	Arbeitsfeld	delovno področje, območje
der	Arbeitsschritt	delovni koraki
die	Art der Maschine	vrsta stroja
der	Aufenthalt im Arbeitsbereich	zadrževanje na delovnem območju
die	Aufhängung	vpetje, obešenje
die	Auflagerolle	naslonski kotač
die	Auflaufstelle	mesto naleta
das	Aufstellen der Anlage	postavitev naprave
	ausfallen	izpasti, preneha delovati
	ausgefranst	razcefran
das	Auskuppeln	odklopiti
	ausreichend	zadostno
	ausrutschen	spodrsniti, spodrsavati, zdrsniti
die	Baugruppe	montažni elementi
das	Baujahr	leto izdelave
der	Baumschlag	posek dreves
die	Bauweise	način izdelave
die	Bauweise mit Pendeleinzug	vrste izdelave z umikom nihalke
	beaufschlagen	dodajati
die	Bedienungsanweisung	navodila za uporabo
	befestigen	pritrditi, namestiti
die	Befestigung	pričvrstitev
die	Befestigungselemente	elementi pritrditve (pritrdjevanja)
die	Befüllung	napolnitev
der	Behälter	posoda
	bei Einbruch der Dunkelheit	ko pade mrak/noč
	bei Verlassen der Talstation	pri zapuščanju spodnje postaje
	beiziehen	pritegniti
die	Bennennung	poimenovanje, imenovanje
	bergab	navzdol (po hribu)
das	Bergabfahren	vožnja navzdol



das	Bergabrutschen	zdrsiniti po hribu navzdol
die	Bergaufbringung	tovorjenje navzgor
	bergseitige	na zgornji strani
die	Bergstation	zgornja postaja
das	Bergstationgehäuse	ohišje zgornje postaje
die	Beschreibung	opis
die	Bestimmung	določba, namen, predpis
die	bestimmungsgemäße Verwendung	namenska uporaba
das	Betätigen	vklapljanje
die	Betätigung	vklop
der	Betrieb bei	pogon
die	Betriebsanleitung	navodila za uporabo
die	Betriebsanweisung	navodila za uporabo
der	Betriebsschluss	po koncu dela/obratovanja
das	blasenfreie Öl	olje brez mehurčkov
der	Blitzschlag	strela, udar strele
der	Bloch	ploh
das	Blochende	konec ploha
	blockierbar	možno blokirati
	blockieren	blokirati
der	Bolzen	svornik, sornik, zatič, čep
die	Bremse	zavora
	bremsen	zavirati
der	Bruch	lom, prelom
die	Buchse	puša
das	Chokerseil	vrv za vezanje tovora
das	Chokersystem	sistem za vezanje tovora
das	Czitary Pestal Verfahren	CP postopek
das	Dämpfungsgummi	guma za blažitev
die	Demontage	demontaža, razstaviti, razdreti
der	Dichtkegel	tesnilni stožec
der	Distanzring	distančni obroč
die	Doppelleiterzahnstange	vodilna zobata letev
der	Doppelliftsessel	dvojni sedež
die	Doppelwiege	dvojna kolesna dvojica
die	Drahtseilbahn	nihalna žičnica
der	Drehbolzen	sornik, okoli katerega se (kaj) vrtili/sučje
die	Drehfeder	vzvojna vzmet
der	Drehpunkt	vrtišče
die	Druckfeder	tlačna vzmet
der	Druckhebel	tlačni vzvod
	drucklos	brez pritiska
der	Durchmesser	premer
das	Dynamometer	dinamometer
die	Ebene	raven
die	Eigenmasse	lastna masa
das	Einfädeln	vdeti
das	Einfahren	uvlek, uvozu
	einfetten	namastiti
die	Einfüllschraube	vijak za polnjenje
	eingebremst	zavrt
	ingelegtes Seil mit Druck	vložena vrv s pritiskom
	eingewiesene Person	poučena oseba
	einhalten	držati, upoštevati
das	Einkuppeln	sklopiti
der	Einmannsessel	enojni sedež
die	Einmaststütze	enojni steber
der	Einsatzbereich	mesta uporabe
die	Einseilbahnen	enovrvna žičnica
das	Einstellen	nastaviti
die	einwandfreie Funktion	brezhibno delovanje



das	Einzelteil	posamezni del
das	Einziehen	vpotegnitev
das	Einzug	vpotegnitev
die	elektrische Leitung	električni vod
die	elektrische Oberleitung	električni nadzemni vod
die	elektrische Spannung	električna napetost
die	elektrische Zahnradlokomotive	električna zobata lokomotiva
die	elektrostatische Aufladung	elektrostatična naelektritev
das	Elektroversorgungsunternehmen	oskrbovalno podjetje za elektriko
das	Endnippel	mazalka
der	Entgleisungsschutz	varovalo proti iztirjenju
der	Entladeplatz	mesto raztovoritve
	entlüften	odzračiti
die	Entlüftungsschraube	vijak za odzračevanje
das	Enriegeln	odpahniti, sprostiti
das	Enriegeln der Last	sprostiti breme
das	Enriegeln des Laufwagens	sproščanje tekalnega vozička
die	erforderliche Mindestbruchlast	potrebna najmanjša obremenitev do zloma
die	Ersatzteilliste	seznam nadomestnih delov
die	Ersatzteilübersicht	pregled nadomestnih delov
die	Erstbefüllung	prva polnitev
die	Erstmontage	prva montaža
die	Erzeugungsnummer	številka izdelave
der	Fachmann	strokovnjak
die	Fachwerkstütze	jeklen predalčni steber
die	Fahrgastkabine	potniška kabina
der	Fall	padec, premer
das	falsche Seil	napačne vrvi
die	falsche Verwendung	napačna uporaba
das	Fangen	uloviti, prestreči
der	Fanghebel	prestrezni vzvod
das	Fassungsvermögen	kapaciteta
die	Federkonsole	vzmetna konzola
der	Federpuffer	uvozni odbijač
der	Federring	vzmetni obroček/obroč; vzmetna podložka
die	Fedrigkeit	vzmetenost
die	Fehlbedienung	napačna uporaba; napačno upravljanje
die	feste Kleidung	stabilna obleka
	festgeklemmt	zatakni se
	feststellbare Handbremse	nastavljiva ročna zavora
	festzuziehen	pritegniti
die	Flaschenzug	škripec
das	Flaschegehäuse	ohišje škripca
der	Flascheneinzug unter Winkel	vpoteg škripčevja pod kotom
die	Forstarbeiten	gozdarska dela
die	Forstseilbringungsanlage	žična naprava za prevažanje hlodov
der	Forstweg	vlaka
	freischneiden	sproščanje z prerezom
der	Führerstand	voznikov prostor
die	Füllschraube	vijak za polnitev
die	Gefährdung	ogrožanje, nevarnost za
der	Gefahrenbereich	območje nevarnosti
das	Gegenseil	vrv za uravnoteženje
die	Gegenseilmuffe	mufa vrvi za uravnoteženje
	gehalten und gelöst	zadržan in sproščen
das	Gehänge	obešalo
der	Gehängebolzen	sornik obešala
das	Gehäuse	ohišje
die	gehobene Last	dvignjeno breme
die	geistig und körperlich geeignete Personen	duševno in telesno primerna oseba
das	Gelände	teren



die	Geländeform	oblika terena
die	geltende Fassung	veljavna verzija
die	Geradlinigkeit	premočrtnost, ravnost
die	Geschwindigkeit	hitrost
	gesichert sein	biti zavarovan
das	gesteuerte Bergabfahren	krmiljena vožnja navzdol
der	Gewindestift	navojni zatič, zatični vijak
die	gewissenhafte Ausführung	vestna izvedba
das	Gewitter	nevihta
die	Gitterstütze	predalčni steber
	gleiten	drseti
der	Gleitspray	razpršilec za olajšanje drsenja
	greift	prijema
der	Greifzug	vlečni prijem
die	Großkabine	velika kabina
die	Großraumkabine	velika kabina
die	grundlegenden Sicherheitsforderungen	osnovne zahteve varnosti
der	Gummipuffer	gumijast blažilnik
der	Haltehebel	oporni vzvod, držalni vzvod
das	Halten und Lösen des Laufwagens	držanje in sproščanje tekalnega vozička
der	Hammer	kladivo
die	Handhydraulikpumpe	ročna hidravlična črpalka
die	Handpumpe	ročna črpalka
das	Handrad	ročno kolo
das	Handzeichen	znak z roko
	hängen bleiben	obviseti
die	Haspel	navijalnik, motovilo, vreteno
der	Hauptantrieb	glavni pogon
der	Hebehebel	vzvod za dvigovanje
der	Hebel	vzvod
das	Heben	dvigovanje
das	Herausspringen	skočiti ven (iz), izskočiti
	herkömmlichen	običajen
der	Hersteller	proizvajalec
das	Herumschnellen	frčanje naokrog
das	Hilfsseil	pomožna vrv
die	Hilfsseilspannvorrichtung	napenjalo pomožne vrvi
das	Hindernis	ovira
die	Hinweise für den Betrieb	napotila za obrat
der	Höhenunterschied	višinska razlika
die	Holzseilung	pritrdjevanje lesa
die	horizontale Ebene	vodoravna raven
die	Hydraulikanlage	hidravlična naprava
der	Hydraulikanschluss	priključek hidravlike
das	Hydrauliköl	hidravlično olje
die	Hydraulikpumpe	hidravlična črpalka
der	Hydraulikzylinder	hidravlični cilinder
die	hydraulische Handpumpe	hidravlična ročna črpalka
die	hydraulische Klemmvorrichtung	hidravlična vpenjalna naprava
die	ID Nummer	identifikacijska številka
	im Auftrag	po naročilu
die	Innenteile	notranji deli
die	Instandhaltung	vzdrževanje
das	Kabinenlaufwerk	tekalo nihalne žičnice
das	Keil	klin
die	Kette	veriga
der	Kippanschlag	prekucna ročica
der	Kippkasten	prekucni koš
die	Kleinkabine	majhna kabina
die	Kleinkabinenbahn	kabinska žičnica
der	Klemmkolben	spenjalni bat



die	Klemmplatte	spenjalna plošča
die	Klemmung	spenjati
das	Klemmzylinder	spenjalni cilinder
der	Knick	pregib, zgib, guba
die	Konformitätserklärung	izjava o skladnosti
die	Kontaktfläche	stikalna površina
die	Kopfhochseilung	pritrjevanje v višini glave
die	Kraftbegrenzung	omejitve moči
das	Kugellager	kroglični ležaj
der	kuppelbare Doppelsessel	odklopljiv dvojni sedež
die	Kupplung	sklopka
die	Kupplungsstation	mesto sklapljanja
das	kurzzeitige Lösen	začasno sproščanje
die	Langholzseilung	pritrjevanje dolgih hlodov
	längsverstellbar	vzdolžno prestavljivo
die	Lasche	spona
die	Last	breme
die	Lasthakenvorrichtung	priprava za dvigovanje bremena s kavljem
die	Lasthaltevorrichtung	naprava za ustavljanje bremena
das	laufende Seil	tekoča vrv, vrv v teku
das	Laufrad	tekalno kolo
das	Laufrad	tekalno kolo
	läuft nicht glatt	ne teče gladko
der	Laufwagen	tekalni voziček
die	Laufwagenabdeckung	pokrivalo za tekalni voziček
die	Laufwagenanlage	naprava tekalnega vozička
das	Laufwagengehäuse	ohišje tekalnega vozička
der	Laufwagenschlitz	reža tekalnega vozička
der	Laufwagenverlust	izguba tekalnega vozička
das	Laufwerk	tekalno kolo
der	Laufwerkhauptträger	glavni nosilec tekala
die	Laufwerkrolle	tekalno kolo
	laut Typenschild	po tipski tablici
	Leerlauf	prazni tek
	leicht einfetten	rahlo namazati
	leichtgängig	gladko tekoč
der	Liftsessel	sedež
	locker lassen	popustiti
	los machen	odvezati
das	Lösen	sprostiti
die	Maschinensicherheitsverordnungen	predpisi za varnost stroja
der	Materialseilbahnbetrieb	obratovanje z materialom žičnic, vzpenjač
der	Mechanismus	mehanizem
die	Menge	količina
das	Merkblatt	pismena navodila
die	Mindestbruchlast	najmanjša obremenitev do zloma
die	mögliche Störung	možne motnje
die	Montage	montaža
das	Montagegerät für Seilarbeiten	montažna naprava za delo na žičnici
die	Mutter	matica
die	Nabe	pesto
	nach unten ziehen	povleči navzdol
	nachfüllen	dodati (vse drugo razen tekočin), napolniti
das	Nachgeben	popustiti
das	Nachprüfen	ponovno preveriti
die	Nase	brada
die	Nenntragfähigkeit	nazivna nosilnost
die	Norm	norma
die	Notbremse	zasilna zavora
die	Notbremse bei Zugseilbruch	zasilna zavora pri pretrganju vlečne vrvi
die	Nullstellung	ničelna lega



die	Nute	utor zarez
die	Offenstellung	odprt položaj
der	Öldruck	oljni tlak
der	Öltank	rezervoar za olje
die	Originalersatzteile	originalni nadomestni deli
die	Öse	uho
die	Parkposition	poziciji parkiranja
die	Pendel	nihalo
die	Pendelbahn	nihalna žičnica
die	Pendeleinrichtung	nihalna naprava, nihalna priprava
der	Pendeleinzug	vpoteg nihala
der	Personentransport	prevažanje oseb
die	Platte	plošča
	pumpen	črpati
die	Pumpenfüllung	polnjenje črpalke
das	Pumpenteil	del črpalke
die	Querzugfeder	prečna natezna vzmet
	reduzierbar	možno zmanjšati
die	Regulierschraube	regulacijski vijak
die	Reparaturhinweise	navodila za popravilo
der	Reserveantrieb	pomožni pogon
die	Restgefahr	ostala nevarnost
das	Rohr	cev
die	Rückzugskraft	moč povratnega vleka
die	sachkundige Person	dobro informirana oseba
die	sachwidrige Verwendung	nestrokovna uporaba
der	Schäkel	streme, s stremenom ojačen člen verige
die	Schalhülse	pretični tulec
die	Schalchkulisse	pretična kulisa
die	scharfe Kante	ostri rob
die	Scheibe	kolut, ploščica
die	Schiene	tračnica
die	Schienenbergbahn	gorska železnica
	schlingen	oviti, ovijati okoli; zavezati, narediti (vozel); viti se
der	Schlitz	špranja; razporek; reža, zarez; razkol; utor; zasek
der	Schnellkuppler	hitra sklopka
die	Schnellkupplung	hitro sklapljanje
der	schräge Zuzug	poševna okrepitev
die	Schraube	vijak
der	Schraubenkleber	lepilo za vijake
die	Schutzhandschuhe	zaščitne rokavice
der	Schutzhelm	zaščitna čelada
die	Schutzkleidung	zaščitna obleka
die	Schutzschuhe	zaščitne čevlje
die	Schwebebahn	nihalna žičnica
	schwingen	nihati
der	Schwingungsdämpfer	blažilec nihanja
der	Seegerring	Segerjeva podložka
das	Seil	žična vrv
die	Seilbahn	nihalna žičnica
die	Seilbahn	žičnica
die	Seilbahngondel	gondola
die	Seilbahnstütze	steber žičnice
die	Seilbefestigung	pritrdjevanje žične vrvi
die	Seilbeschädigung	poškodovanje žične vrvi
die	Seilbringungsanlage	naprava za transport po žici
die	Seildurchbiegung	prepognitev žične vrvi
der	Seileinlauf	vstopni del žične vrvi
der	Seileinzug	vpoteg žične vrvi
das	Seilende	konec žične vrvi
der	Seilkran	žični žerjav



die	Seillänge	dolžina žice
die	Seillaufstelle	mesto poteka vrvi
der	Seillaufwagen	žični tekalni voz
der	Seilriss	natrgana žična vrvi
die	Seilrissgefahr	nevarnost natrga žične vrvi
die	Seilrolle	valj žične vrvi
der	Seilschuh	vrvni čevelj
die	Seilschwebbahn	nihalna žičnica
die	Seilspannkraft	natezna sila vrvi
die	Seilspannung	napetost vrvi
die	Seiltrasse	vrvna trasa
die	Seiltrassenneigung	nagib vrvne trase
der	Seilüberschlag	preskok
die	Seilung	pritrjevanje z žično vrvjo
die	Seilwinde	vitel
der	Seilzugwinkel	kot natezne vrvi
	selbst einfallend	samodejni vpad
	selbsttätig	samodejen
der	Sessellift	sedežnica
der	Sicherheitsabstand	varnostni odmik
das	Sichern der Anlage	varovanje naprave
die	Sicherung für Tragseil	varovanje nosilne vrvi
der	Sicherungshaken	varovalni kavelj
der	Sicherungshebel	varovalni vzvod
die	Sicherungsglasche	varovalna spona
das	Sicherungsseil	varovalna vrv
der	Skischlepplift	vlečnica
das	Spannen	napeti
der	Spanngewichtschacht	jašek napenjalne uteži
die	Spannkraft	natezna moč
die	Spannplatte	natezna plošča
der	Spannschacht	jašek napenjalne uteži
die	Spannseilscheibe	kolo napenjalne vrvi
die	Spitze	konica
der	Splint	razcepka
der	Sprechfunk	radijska zveza
das	Sprechfunkgerät	radijska oprema
die	Sprossenzahnstange	stoječa zobata letev
der	Stab	palica
der	Stahlgittermast	jeklen predalčni steber
der	Stahlrohrmast	jeklen cevni steber
die	Stahlrohrstütze	jeklen cevni steber
die	Standseilbahn	vzpenjača
der	Standseilbahnwagen	kabina vzpenjače
der	starke Baum	močna drevesa
der	Steinschlag	padajoče kamenje
der	Stellteil	postavitveni del
das	Stillsetzen	ustaviti, ugasniti
die	Stoppvorrichtung	priprava za ustavljanje
die	Störanalyse	analiza motenj
die	stromführende Leitung	vod pod napetostjo
der	Strunk (Strünke Pl.)	štor, štori (mn.)
die	Stückliste	kosovnica
	stufenlos regeln	brezstopenjska regulacija
der	Sturz	padec
das	Stützenfundament	temelj stebra
der	Stützenschalger	koza za vrvno dvigalko
der	Stützenschuh	oporni čevelj
	talseitig	navzdol
die	Talstation	spodnja postaja
die	Talstation	spodnja postaja



der	Talstationsbahnsteig	vstopna ploščad spodnje postaje
die	Talstationsflansche	prirobnica spodnje postaje
	talwärts	proti dolini, v smeri doline
die	technischen Daten	tehnični podatki
die	Torstütze	portalna podpora
der	Tragarm	nosilna ročica
die	Tragkraft	nosilnost
der	Tragsattel	tovorno sedlo
der	Tragsattelabstand	medsebojni odmik med tovornim sedlom
die	Tragsattelüberfahrt	prevoz tovornega sedla
das	Tragseil	nosilna vrv
das	Tragseil	nosilna vrv
die	Tragseilbefestigung	priprtditev nosilne vrvi
die	Tragseilbremse	zavora nosilne vrvi pri pretrganju vlečne vrvi
das	Tragseildurchmesser	premer nosilne vrvi
der	Tragseilendbaum	končnik vrvi
die	Tragseillänge	dolžina nosilne vrvi
das	Tragseillaufleger	ležaj nosilne vrvi
die	Tragseillinie	linija nosilne vrvi
die	Tragseilrolle	valj nosilne vrvi
der	Tragseilsattel	sedlo nosilne vrvi
der	Tragseilschuh	čevelj nosilne vrvi
das	Tragseilspanngewicht	utež za napenjanje nosilne vrvi
die	Tragseilspannung	napetost nosilne vrvi
die	Tragseilpulvorrichtung	tuljavnik nosilne vrvi
der	Tragseiltragbaum	nosilec vrvi
die	Tragseiltragrolle	nosilni valj nosilne vrvi
die	Tragseilumlenkrolle	nosilni obračalni kolut /nosilni preusmerjevalni kolut
der	Tragseilverankerungspoller	sidrni boben za nosilno vrv
das	Traktorseilwinde	vitel na traktorju
die	Trasse	trasa
die	Trassenlänge	dolžina trase
der	Triebwagen, mit forcierter Adhäsion	vlečni vagon
das	Triebzahnrad	pogonski zobnik
die	Trommel	boben
das	T-Stück	T-kos
der	Tunnel	predor
	bei TÜV zugelassen	odobren pri TÜV
	TÜV (Technischer Überwachungsverein)	TÜV ( se ne prevaja)
der	Typ	tip
die	Typenbezeichnung	oznaka tipa
das	Typenschild	tipska tablica
das	Überdruckventil	nadtlačni ventil
	übereinstimmt	ujemati se
	überfahren	prevoziti, preiti, peljati čez/preko
	übermüdete Zugfeder	utrujena natezna vzmet
der	Überschlag	preskok
die	Umführungsschiene	obvodni tir
die	umgesetzten Maschinenrichtlinien	uporabljene smernice za stroje
die	Umlaufbahn	krožna žičnica
die	Umlaufkabine	krožna kabina
das	Umlaufseil	krožna vrv
die	Umlenkrolle	obračalni/preusmerjevalni kolut
die	unbefugte Inbetriebnahme	nepooblaščen začetek obratovanja
die	unerwartete Bewegung	nepričakovan premik
	ungeeignete Personen	neprimerna oseba
das	ungeeignete Zugseilwinde	neprimerni vlečni vitel
die	ungenügende Sicht	nezadostna vidljivost
	unkontrolliert	nekontrolirano
die	unkontrollierte Bewegung	nekontroliran premil
der	Unterdruck	podtlak





das	Unterseil	spodnja vrv
das	unübersichtliche Gelände	nepregleden teren
die	Ursache	vzrok
das	Vakuum	vakuum
die	Verbindung	povezava
der	Verbindungsbolzen	vezni sornik
der	Verbindungshebel	vezni vzvod
die	Verbindungsleitung	vezni vod
der	Verbindungsschlauch	vezna cev
	verdichtet	strnjen
das	verdichtete Seil	strnjene vrvi
das	Verhaken	staknitev
die	Verhaltensregeln in der Forstwirtschaft	pravila vedenja v gozdnem gospodarstvu
	verklemmen	zatakiniti se
	verriegeln	zapahnniti
	verriegeln der Last	blokirati breme
die	Verriegelung	zapora, blokada, zapahnilna priprava
der	Verriegelungshebel	zaporni vzvod
das	Verriegelungsstück	zaporni kos
das	Versagen der Verbindungen	popuščanje povezav (v smislu pomanjkljivega delovanja)
die	Verschleißfestigkeit	odpornost proti obrabi
	verschließen	zapreti; obrabljene
	versehentlich	pomotoma
die	Verständigung	sporazumevanje
die	Verständigungsmöglichkeit	možnost sporazumevanja
	verstellen	prestaviti
	vertikale	vertikalno
	vertraut sein	dobro poznati
der	Vertrieb	prodaja
der	Verwendungszweck	namen uporabe
die	Vibrationen	vibracije
die	Voraussetzung	pogoj
	vorgesehen	predviden
	vorliegenden	obravnavan
der	Wagenkasten	koš za tovor
	Wahl der Seiltrasse	izbor poti vrvi
	Warnung von Restgefahren	opozarjanje pred ostalimi nevarnostmi
	Wartung	vzdrževanje
	Wartungsanweisungen	navodila za vzdrževanje
	Wartungshinweise	opozorila glede vzdrževanja
	Wegböschung	pobočje poti
	Widerstand	upor, upornost
	Winde	vitel
	Windenfahrer	voznik z vitlom
	Windenführer	vodnik z vitlom
	Würgekettten	kleščne verige
	Würgeschlingen (Ketten)	kleščne zanke
der	Zahnradbahnanhänger	priklopni vagon
die	Zahnradbergbahn	zobata gorska železnica
die	Zahnstangenbahn	zobate železnice
	Zapfwellendrehzahl	število vrtljajev gredi
	Zeichnungen	risbe
	zu Tal fahren	voziti navzdol
	Zugfeder	natezna vzmet
	Zughebel	vlečni vzvod
	Zughebelöse	uho nateznega vzvoda
	Zugkraft	vlečna sila
	Zugseil	vlečna vrv
das	Zugseil	vlečna vrv
die	Zugseilantriebsscheibe	pogonsko kolo vlečne vrvi



	Zugseildurchmesser	premer vlečne vrvi
	Zugseilhaspel	navijalnik vlečne vrvi
die	Zugseilmuffe	mufa vlečne vrvi
	Zugseiliriss	natrga vlečne vrvi
die	Zugseilrolle	kolo vlečne vrvi
die	Zugseilrollenbatterie	kolesna baterija vlečne vrvi
das	Zugseilspanngewicht	utež za napenjanje vlečne vrvi
	Zugseilspannung	napetost vlečne vrvi
die	Zugseiltragrolle	nosilno kolo vlečne vrvi
	Zugseilumlenkrolle	kolut za preusmeritev vlečne vrvi
die	Zugseilumlenkscheibe	odklonsko kolo vlečne vrvi
	Zugseilwinde	vitel vlečne vrvi
	Zugseilziehen	povleči vlečne vrvi
	Zusammenbau	sestavljanje, montaža
	Zuziehen	pritegniti, zategniti
	Zuzug	pritegnitev
der	Zweimannsessel	dvojni sedež
die	Zweiradwiege	kolesna dvojica
die	Zweiseilbahn	dvovrvena žičnica
die	Zwischenstütze	vmesni steber
	Zylindergehäuse	ohišje cilindra